



hagenuk

BIG AB 5



Bedienungsanleitung
und
Sicherheitshinweise

Digitaler Großtasten- Anrufbeantworter

11/06 hj V.1



1.1 Anrufbeantworter / Fernabfrage

Taste am Telefon	Funktion	Taste am AB
①	Wiederholen der aktuellen Nachricht	
①①	Zurück zur vorherigen Nachricht	2 x
②	Wiedergabe der Nachrichten / Memos	
③	Vor zur nächsten Nachricht	
④	Abspielen des aktuellen Ansagetextes	
⑤	Aufzeichnen eines neuen Ansagetextes	3 Sek.
⑥	Stopp- Beenden von Aufzeichnung und Wiedergabe	
⑦	Selektives Löschen der aktuellen Nachricht	
⑧	Anrufbeantworter Einschalten	
⑨	Anrufbeantworter Ausschalten	
①	Löschen aller bereits abgehörten Nachrichten	
*	Überspringen des Ansagetextes	
#	Beenden des Fernbedienungsmodus	
	Abfrage von Tag und Uhrzeit	
	Memo aufnehmen	3 Sek.



2.1 Garantie*

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Firma ITM Technology AG Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

2.2 Hotline / Reparaturanschrift*

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der

Hotline

für Deutschland : 01805 88 01 01 (12 Cent / Min. aus dem Festnetz)
für Österreich : 08209 19 93 0 (16 Cent / Min. aus dem Festnetz)

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 Uhr - 16:00 Uhr

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie Ihr komplettes Gerät inkl. aller Zubehörteile frei Haus (Porto bezahlt) ein.

*) Die Garantie und Hotline gilt nur in Deutschland und Österreich.

Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschriften in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an ihren Händler.

Copyright: ITM Technology AG 11/06 hj

3 Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Gerät ist für den Betrieb innerhalb eines Telefonnetzes geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Aufstellungsort



Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Netzteil



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.

Entsorgung



Hat Ihr Gerät ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflege



Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.



3 Sicherheitshinweise

BIG AB 5

Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Anrufbeantworters angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

Technische Änderungen vorbehalten.

Copyright:

ITM Technology AG

Alle Rechte vorbehalten.

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der **ITM Technology AG** erlaubt.





Inhaltsverzeichnis

1 Kurzbedienungsanleitung	2
1.1 Anrufbeantworter / Fernabfrage	2
2 Garantie / Service	3
2.1 Garantie	3
2.2 Hotline / Reparaturanschrift	3
3 Sicherheitshinweise	4
4 Inhaltsverzeichnis	6
5 Allgemeines	8
5.1 Lieferumfang	8
5.2 Leistungsmerkmale	8
6 Geräteübersicht	9
6.1 Geräterückseite	10
6.2 Seitenansicht	10
6.3 Geräteansicht von unten / Wandhalterung	11
7 Inbetriebnahme	12
7.1 Anschluss an das Stromnetz / Erstmalige Inbetriebnahme	12
7.2 Anschluss an das Telefonnetz	12
7.3 Anschluss eines Telefons	12
8 Einstellungen	13
8.1 Tag- / Zeitangabe	13
8.2 Tag- / Zeiteinstellung	13
8.3 Tag- / Zeitanzeige	13
8.4 Lautstärkeregelung	14
8.5 Gespeicherte Standardansagen	14
8.6 Aufzeichnen einer eigenen Ansage	14
8.7 Wiederherstellen der Standardansage 1	15
8.8 Wiedergabe der Standardansage 1	15
8.9 Nur- Ansage- Modus	15
8.10 Sicherheitscode	15
8.10.1 Abfrage des eingestellten Sicherheitscodes	15
8.10.2 Ändern des Sicherheitscodes	16
9 Bedienung des Anrufbeantworters	17
9.1 Anrufbeantworter ein- / ausschalten	17
9.2 Empfangen von Nachrichten	17
9.3 Persönliche Nachricht (Memo) aufnehmen	18
9.4 Anrufverfolgung (Mithörfunktion) / Gesprächsübernahme	18
9.5 Aufzeichnung des aktuellen Telefongesprächs	18
9.6 Wiedergabe neuer Nachrichten und Memos	19
9.6.1 Wiedergabe alter Nachrichten und Memos	19
9.6.2 Wiederholung der aktuellen Nachricht	19
9.6.3 Rücksprung auf die vorangegangene Nachricht	20



9.6.4 Vorspringen auf die nächste Nachricht	20
9.6.5 Selektives Löschen von Nachrichten	20
9.6.6 Löschen aller aufgezeichneten Nachrichten	20
9.7 Erneute Inbetriebnahme	20
10 Fernbedienungsfunktionen	21
10.1 Wiedergabe der Nachrichten	22
10.1.1 Während der Wiedergabe	22
10.1.2 Aktuelle Nachricht löschen	22
10.1.3 Alle abgefragten Nachrichten löschen	22
10.1.4 Wiedergabe der Ansage	22
10.1.5 Ansagetext aufzeichnen	22
10.1.6 Anrufbeantworter ein- / ausschalten	22
11 Anhang	24
11.1 Fehlersuche	24
11.2 Technische Daten	25
11.3 Stichwortverzeichnis (Index)	26
11.4 CE- Erklärung	28
11.5 Rücknahme von alten Geräten	28





5.1 Lieferumfang

- 1 Digitaler Anrufbeantworter BIG AB 5
- 1 Steckernetzteil
- 1 Telefonanschlusskabel (TAE)
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte
- 1 Kurzbedienungsanleitung

5.2 Leistungsmerkmale

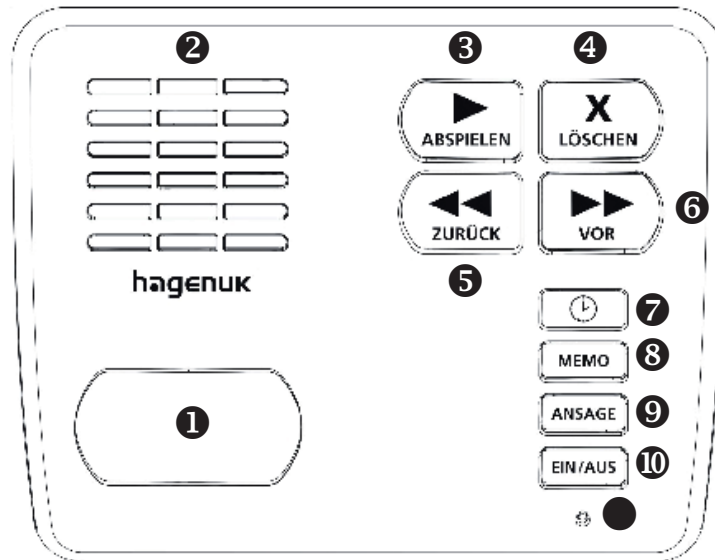
- Große und damit leicht zu bedienende Tasten.
- Digitale Gesprächsaufnahme bis zu 21 Minuten / bzw. maximal 59 Nachrichten / Memos.
- 2 verschiedene Ansagetexte
- Menüführung mit Sprachausgabe.
- 7- Segment- LED (Nachrichtenanzeige)
- Gesprächsaufnahme des aktuellen Telefonats möglich.
- Tag- / Uhrzeitansage
- Lautsprecherlautstärke einstellbar
- Memofunktion
- Löschen einzelner oder aller Nachrichten
- Mithören und Gesprächsübernahme
- Fernabfrage
- Wandmontagefähig





6 Geräteübersicht

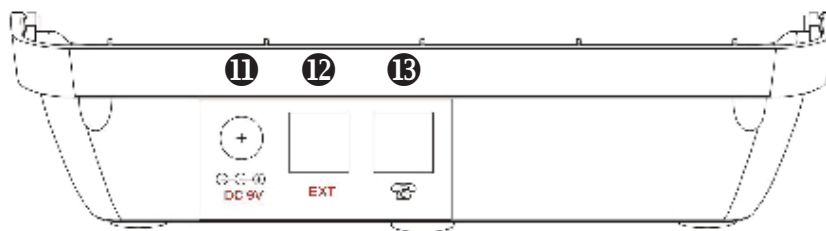
BIG AB 5



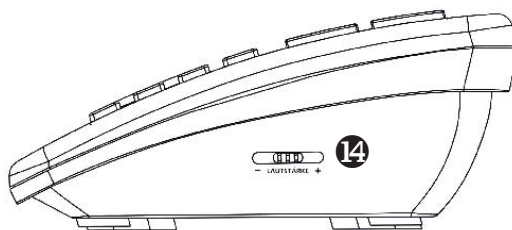
- ① Digitaler 2- stelliger LED- Nachrichtenzähler (7- Segment- Anzeige)
- ② Lautsprecher
- ③ Wiedergabetaste / Stopptaste
- ④ Löschtaste
- ⑤ Rückwärtstaste
- ⑥ Vorwärtstaste
- ⑦ Tag / Uhrzeitansage und Einstellung
- ⑧ Memo aufnehmen
- ⑨ Ansage aufnehmen und wiedergeben
- ⑩ Anrufbeantworter ein- / ausschalten / Speichertaste
- Mikrofon

Die Kennzeichnung der Bedienelemente finden Sie in der Bedienungsanleitung wieder. So können Sie sich schnell und einfach orientieren.

6.1 Geräterückseite



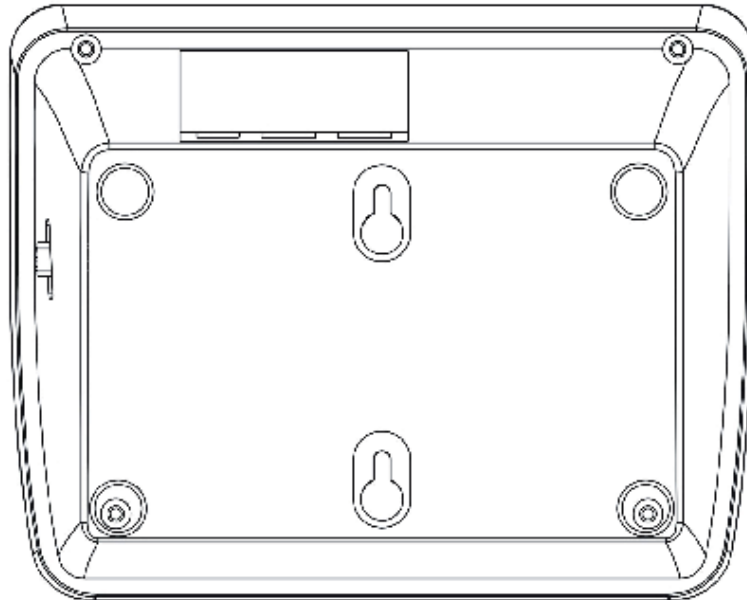
6.2 Seitenansicht



- 11 Netzanschlussbuchse
- 12 Anschlussbuchse für zusätzliches Telefon
- 13 Anschlussbuchse für Telefonanschlusskabel (TAE)
- 14 Lautstärkereglern




6.3 Geräteansicht von unten / Wandhalterung



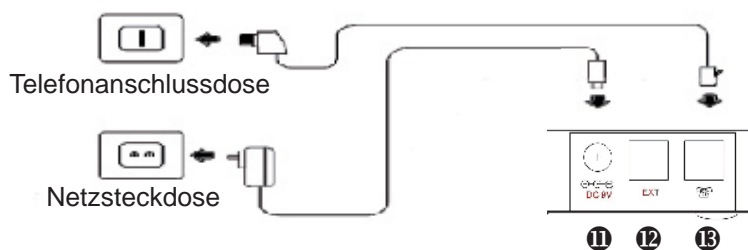
Zur Wandmontage benötigen Sie zwei Schrauben bzw. dazu passende Dübel, die Sie im Fachhandel erhalten.

1. Bohren Sie in der gewünschten Montagehöhe im Abstand von 62 mm in der Senkrechten 2 Dübellöcher (\varnothing 6 mm) und drehen Sie Schrauben in die Dübel ein. Lassen Sie zwischen Unterkante Schraubenkopf und Wand ca. 5 mm Abstand.
2. Schließen Sie die Kabel wie auf Seite 12 beschrieben an.
3. Hängen Sie den Anrufbeantworter in die beiden Schrauben ein und schieben Sie ihn nach unten, bis er fixiert ist und nicht mehr wackelt.

7.1 Anschluss an das Stromnetz / Erstmalige Inbetriebnahme

 Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 3.

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Stromanschlusskabels in die Buchse (11) an der Rückseite des Anrufbeantworters.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose (230 V ~)



3. Bringen Sie den Lautstärkeregler (12) auf der rechten Gehäuseseite in Mittelstellung.
4. Bei der erstmaligen oder einer erneuten Inbetriebnahme initialisiert das Gerät den Speicher. Im Display läuft ein Countdown von 0 bis 15. Das Gerät erzeugt einen langen Piepton und ist somit betriebsbereit.

7.2 Anschluss an das Telefonnetz

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Telefonanschlusskabels in die Telefonanschlussbuchse (15) an der Rückseite des Anrufbeantworters.
2. Stecken Sie den großen Stecker (TAE-Stecker) des Telefonanschlusskabels in die Telefonanschlussdose (F-Codiert).


Der Anrufbeantworter ist jetzt betriebsbereit.

7.3 Anschluss eines Telefons

Sie haben die Möglichkeit am Anschluss **EXT** (12) ein Telefon anzuschliessen. Dies ist jedoch nicht in jedem Land erlaubt. Fragen Sie Ihren Netzanbieter, ob der Anschluss eines zusätzlichen Telefons erlaubt ist.














8.1 Tag- / Zeitangabe

Die Tag- / Zeitangabefunktion ermöglicht die Aufzeichnung des Tages und der Uhrzeit am Ende jeder vom Gerät aufgezeichneten Nachricht oder Notiz. Sie kann vom Bediener auf Wunsch auch als akustische Zeitanzeige zur Angabe der aktuellen Zeit verwendet werden. Haben Sie Tag und Uhrzeit eingestellt, wird bei jeder Betätigung der Taste  der aktuelle Tag und die Uhrzeit angesagt.

Ist die Uhrzeit nicht eingestellt, blinkt im Display „CL“ und Sie hören bei Betätigung der Taste  Pieptöne.


8.2 Tag- / Zeiteinstellung

	Ca. 2 Sekunden gedrückt halten. Sie hören „ Montag “
 	Betätigen, um den korrekten Wochentag auszuwählen.
	Speichern des Wochentages. Sie hören „ Null “.
 	Betätigen, um die aktuelle Stunde einzustellen.
	Speichern der Stundeneinstellung. Sie hören „ Null “.
 	Betätigen, um die aktuellen Minuten einzustellen.
	Speichern der Minuteneinstellung. Die komplette Einstellung wird angesagt.

-  Im Display wird während des Einstellvorgangs die jeweilige Einstellung angezeigt. Stunden und Minuten in Echtzeit, die Wochentage als Nummern (1= Montag, 2= Dienstag usw.).
Wird während der Einstellung für mindestens 8 Sekunden keine Taste betätigt, wird die Einstellung abgebrochen.

8.3 Tag- / Zeitanzeige

Das Gerät befindet sich im Standby- Betrieb.

	Taste drücken
	Das Gerät gibt den aktuellen Tag und die aktuelle Uhrzeit in der Reihenfolge <Tag> <Stunde> <Minute> an.



hagenuk

8 Einstellungen

Anmerkung:

1. Um die Einstellung eines Parameters zu überspringen, z. B. die Stunden im Zeiteinstellmodus, kann der Bediener die Uhrzeitaste (7) drücken, ohne die Tasten Zurück (5) oder Vor (6) zu betätigen.
2. Wird einer der Parameter zur Angabe des Tages, der Stunden oder Minuten geändert, wird der Sekundenzähler auf Null zurückgestellt, sobald der Einstellmodus des Gerätes verlassen wird.
3. Betätigen Sie die Tasten Zurück (5) oder Vor (6) nicht zu schnell, sonst überspringt der Zeitzähler die nachfolgende Ansage.

8.4 Lautstärkeregelung

Um die gewünschte Lautstärke einzustellen, betätigen Sie den Schiebeschalter (15) auf der rechten Seite des Anrufbeantworters.

8.5 Gespeicherte Standardansagen

Ansage 1 (OGM 1) wird für normale Anrufbeantworteranwendungen verwendet, wenn Sie keinen eigenen Ansagetext aufgenommen haben.



Der Ansagetext lautet:

„HALLO, BITTE HINTERLASSEN SIE NACH DEM PIEPTON EINE NACHRICHT“.

Ansage 2 (OGM 2) wird nur abgespielt, wenn der Speicher des Anrufbeantworters voll ist. Der Anrufbeantworter schaltet dann automatisch auf diese Ansage um, der Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen. Bitte beachten Sie, dass die Ansage 2 nicht verändert werden kann.

8.6 Aufzeichnen einer eigenen Ansage 1

Um eine eigene Ansage aufzuzeichnen gehen Sie wie folgt vor:

	Drücken, bis Sie ein Tonsignal hören und im Display „A1“ erscheint.
	Sprechen Sie Ihren Ansagetext klar und deutlich im Abstand von ca. 20- 30 cm in das eingebaute Mikrofon (●).
	Drücken, um die Aufnahme zu beenden. Die max. Aufnahmelänge der Ansage beträgt 2 Minuten. Die Aufnahme stoppt automatisch, wenn Sie diese 2 Minuten überschreiten.



Sobald Sie einen eigenen Ansagetext aufgezeichnet haben, wird dieser vom Anrufbeantworter als Standardansage verwendet.






8.7 Wiederherstellen der Standardansage 1

Die Standardansage bleibt erhalten, auch wenn Sie diese mit Ihrer persönlichen Ansage überschreiben. Um die Standardansage wieder herzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

	Drücken, im Display erscheint „ A1 “ und Sie hören Ihre selbst aufgezeichnete Ansage.
	Drücken während der Wiedergabe, die eigene Ansage wird gelöscht. Im Display erscheint E 5 .
	Sie hören die ursprüngliche Standardansage.

8.8 Wiedergabe der Standardansage 1

Um die Standardansage 1 zu überprüfen, gehen Sie wie folgt vor:

	Drücken, im Display erscheint „ A1 “ und Sie hören den Ansagetext.
--	---

8.9 Nur-Ansage- Modus

Der Anrufbeantworter schaltet automatisch in den Nur- Ansage- Modus, wenn 59 Nachrichten / Memos **oder** Nachrichten / Memos mit einer Gesamtdauer von ca. 21 Minuten aufgezeichnet wurden (Speicher voll). Im Display erscheint die Anzeige „**FU**“. Dem Anrufer wird die Ansage 2 angesagt, die Aufzeichnung einer Nachricht ist nicht möglich. Zur Freigabe von Speicherkapazität müssen Nachrichten mit der Gesamtlänge von mindestens 15 Sekunden gelöscht werden. Danach kehrt das Gerät automatisch in den Modus „Ansage mit Aufzeichnung“ zurück.

8.10 Sicherheitscode


Der Sicherheitscode ist eine dreistellige Nummer (PIN- Code), die es Ihnen erlaubt, die Programmierung Ihres Anrufbeantworters von unterwegs zu ändern. Die Standardeinstellung ist **000**. Diesen Sicherheitscode sollten Sie ändern und durch einen selbst ausgewählten Code ersetzen (Ziffern zwischen 000 und 999 in beliebiger Kombination möglich).

8.10.1 Abfrage des eingestellten Sicherheitscodes

Um den eingestellten Sicherheitscode abzufragen, gehen Sie wie folgt vor:





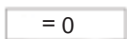


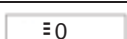






Fortsetzung Kapitel 8.10.1

	Ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Sie hören „ SICHERHEITSCODE “.
	Im Display erscheint „ SC “ und Sie hören den eingestellten Code.
	Sie hören einen Piepton und erneut den Code.
	Ohne Eingabe kehrt der Anrufbeantworter in den Standby- Modus zurück.

8.10.2 Ändern des Sicherheitscodes

Um den Sicherheitscode (wir gehen von der Standardeinstellung 000 aus) zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

	Ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Sie hören „ SICHERHEITSCODE “.
	Im Display erscheint „ SC “ und Sie hören den eingestellten Code.
	Sie hören einen Piepton und erneut den Code.
	Displayanzeige
	Drücken zur Auswahl der ersten Ziffer des Codes, jede Einstellung wird angesagt.
	Zum Speichern drücken.
	Displayanzeige
	Drücken zur Auswahl der zweiten Ziffer des Codes, jede Einstellung wird angesagt.
	Zum Speichern drücken.
	Displayanzeige
	Drücken zur Auswahl der dritten Ziffer des Codes, jede Einstellung wird angesagt.
	Zum Speichern drücken. Der eingestellte Code wird angesagt.
	Sie hören einen doppelten Piepton, die Einstellung ist gespeichert.
	Drücken zum Verlassen des Einstellungsmodus ohne Änderung.


 Betätigen Sie länger als 8 Sekunden keine Taste, wird der Einstellvorgang abgebrochen. Merken Sie sich Ihren Sicherheitscode gut, ansonsten können Sie die Fernabfragefunktionen nicht nutzen!





9 Bedienung des Anrufbeantworters BIG AB 5


9.1 Anrufbeantworter ein- / ausschalten


	Zum Einschalten drücken.
	Im Display erscheint On ; Sie hören: „ ANRUFBEANTWORTER EIN “. Die Ein / Aus- Taste leuchtet.

Der Anrufbeantworter wird nach dem Einschalten auf die Standardeinstellung eingestellt:

Ansage 1 (OGM 1 / Standardversion)

„**HALLO, BITTE HINTERLASSEN SIE NACH DEM PIEPTON EINE NACHRICHT**“
oder die von Ihnen aufgezeichnete Ansage.

	Zum Ausschalten drücken.
	Im Display erscheint OF ; Sie hören: „ ANRUFBEANTWORTER AUS “. Die Ein / Aus- Taste erlischt.


-  Ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet, wird er nach dem 10. Rufzeichen automatisch eingeschaltet. Sie hören zwei Pieptöne und der Anrufbeantworter ist für die Fernabfrage bereit. Der Ansagetext wird nicht abgespielt und es wird auch keine Nachricht aufgezeichnet.

9.2 Empfangen von Nachrichten

Sie können mit dem Anrufbeantworter im Betriebsmodus 1 „**Ansage mit Aufzeichnung**“ Nachrichten empfangen und speichern. Eine Nachricht darf max. 2 Minuten lang sein. Die gespeicherten Nachrichten können Sie beliebig oft anhören, selektiv oder alle löschen.

Der Anrufbeantworter nimmt das eingehende Gespräch nach 4 Rufönen entgegen, wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind. Befinden sich nicht abgehörte (neue) Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter, werden eingehende Gespräche bereits nach 2 Rufönen entgegengenommen.

Nach vollständigem Abspielen der automatischen Ansage (im Display erscheint „**AS**“) im „**Aufzeichnungs**“- Modus“, sendet das Gerät einen Signalton aus, nach dem unmittelbar die Aufzeichnung der eingehenden Nachrichten einsetzt. Im Display wird die Aufnahmedauer in Sekunden angezeigt. Die Aufzeichnung wird abgebrochen wenn

- der Anrufer das Gespräch beendet.
- innerhalb 8 Sekunden nach Abspielen des Ansagetextes keine Mitteilung des Anrufers erfolgt.
- länger als 8 Sekunden ein andauernder Netzsignalton erfasst wird.
- das Gespräch mit dem Telefon übernommen wird (der Anruf wird trotzdem als neue Nachricht erfasst).
- die Taste  gedrückt wird (ein langer Piepton wird übertragen, der Anruf wird nicht





Fortsetzung Kapitel 9.2

- als neue Nachricht erfasst).
- die Nachricht die max. Aufnahmedauer von 2 Minuten erreicht hat.
- die Speicherkapazität von 21 Minuten oder 59 Nachrichten erschöpft ist, die Ansage 2 (Nur-Ansage) wird abgespielt und das Gespräch beendet.

Nach Beendigung der Aufzeichnung wird Tag und Uhrzeit der Aufnahme hinzugefügt (nur wenn Tag und Uhrzeit vorher eingestellt wurde).

9.3 Persönliche Nachricht (Memo) aufnehmen

Sie möchten einem Mitbenutzer eine Nachricht (Memo) hinterlassen, dann gehen Sie wie folgt vor:

	Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Taste nach Tonsignal loslassen. Im Display erscheint „00“.
	Beginnen Sie nach dem Tonsignal mit der Aufnahme. Im Display wird die Aufnahmedauer in Sekunden gezählt (max. 2 Minuten).
	Zum Beenden der Aufnahme drücken.




Die Aufzeichnung wird automatisch nach 2 Minuten beendet (max. Aufzeichnungsdauer), wenn sie vorher nicht manuell beendet wird.

9.4 Anrufverfolgung (Mithörfunktion) / Gesprächsübernahme

Bei entsprechender Lautstärkeinstellung kann ein eingehender Anruf über den Lautsprecher des Anrufbeantworters mitgehört werden. Um den Anruf entgegenzunehmen heben Sie einfach wie gewohnt Ihr Telefon ab. Die Aufzeichnung wird unterbrochen, die bis dahin aufgezeichnete Nachricht wird jedoch gespeichert und als gültige Nachricht angegeben.

9.5 Aufzeichnung des aktuellen Telefongespräches


Sie haben die Möglichkeit, ein laufendes Gespräch mit Ihrem Anrufbeantworter aufzuzeichnen. Bei dieser Aufzeichnung werden beide Gesprächspartner aufgenommen (sog. 2- Weg- Aufzeichnung).



	Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten. Taste nach Tonsignal loslassen. Im Display erscheint „00“.
	Taste erneut gedrückt halten, bis im Display „2A“ blinkt.
	Taste loslassen und die Aufzeichnung beginnt. Zum Beenden Taste drücken.








9.6 Wiedergabe neuer Nachrichten und Memos

Neu eingegangene Nachrichten und Memos werden durch die blinkende Taste  (10) angezeigt. Außerdem wird die Anzahl neuer Nachrichten / Memos im Display angezeigt. Zur Wiedergabe empfangener Nachrichten oder Memos verfahren Sie wie folgt:



	Taste drücken. Sie hören „ SIE HABEN N NEUE NACHRICHTEN / MEMO “. Neue Nachrichten werden vor neuen Memos abgespielt.
	Die Nachrichten / Memos werden abgespielt. Nach jeder Nachricht / Memo wird der Tag und die Uhrzeit der Aufzeichnung angesagt.
	Am Ende der Wiedergabe hören Sie „ ENDE DER NACHRICHTEN / MEMO “. Zum vorzeitigen Beenden der Wiedergabe drücken.

9.6.1 Wiedergabe alter Nachrichten und Memos


Haben Sie alle neuen Nachrichten und Memos abgehört, wird Ihnen die Gesamtzahl im Display angezeigt und die Taste  (10) hört auf zu blinken. Zum Abhören alter Nachrichten verfahren Sie wie folgt:

	Taste drücken. Sie hören „ SIE HABEN N NACHRICHTEN “. Im Display erscheint die Gesamtzahl alter Nachrichten.
	Die Nachrichten werden abgespielt. Nach jeder Nachricht wird der Tag und die Uhrzeit der Aufzeichnung angesagt.
	Am Ende der Wiedergabe hören Sie „ ENDE DER NACHRICHTEN “. Zum vorzeitigen Beenden der Wiedergabe drücken.


Zum Abhören alter Memos gehen Sie wie folgt vor:

	Taste drücken. Sie hören „ SIE HABEN N MEMO “. Im Display erscheint die Gesamtzahl alter Memos.
	Die Memos werden abgespielt. Nach jeder Memo wird der Tag und die Uhrzeit der Aufzeichnung angesagt.
	Am Ende der Wiedergabe hören Sie „ ENDE DER MEMO “. Zum vorzeitigen Beenden der Wiedergabe drücken.


9.6.2 Wiederholung der aktuellen Nachricht

Möchten Sie die soeben angehörte Nachricht noch einmal hören, drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste  (5). Die aktuelle Nachricht wird wiederholt.


9.6.3 Rücksprung auf die vorangegangene Nachricht

Drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe zweimal die Taste  (5). Die Wiedergabe der aktuellen Nachricht wird abgebrochen und die vorangegangene Nachricht erneut gestartet.

9.6.4 Vorspringen auf die nächste Nachricht


Drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe einmal die Taste  (6). Die Wiedergabe der aktuellen Nachricht wird abgebrochen und die Wiedergabe der nächsten Nachricht gestartet.

9.6.5 Selektives Löschen von Nachrichten

Möchten Sie einzelne Nachrichten löschen drücken Sie während der Wiedergabe der zu löschenden Nachricht die Taste  (4). Sie hören ein Tonsignal und im Display erscheint „ES“. Die Nachricht ist gelöscht. Die Wiedergabe der nächsten Nachricht beginnt.

9.6.6 Löschen aller aufgezeichneten Nachrichten

Um alle Nachrichten löschen zu können, müssen alle Nachrichten vollständig abgehört und diese als „Alte Nachrichten“ vom Anrufbeantworter gekennzeichnet werden, um ein versehentliches Löschen zu vermeiden.

Um alle Nachrichten zu löschen halten Sie im Standby die Taste  (4) so lange gedrückt, bis Sie ein langes Tonsignal hören und im Display „ES“ erscheint. Alle Nachrichten sind gelöscht. Im Display erscheint die „0“.

9.7 Erneute Inbetriebnahme

Bei einer erneuten Inbetriebnahme wird das Gerät zurückgesetzt. Sie müssen Tag und Uhrzeit danach neu einstellen.

Dazu ziehen Sie den Netzstecker am Gerät. Warten Sie etwa eine Minute und schliessen Sie das Gerät wieder an.

Da das Gerät über einen Flashspeicher verfügt, bleiben Ansagetexte, Nachrichten und Memos erhalten.



10 Fernbedienungsfunktionen

Sie können Ihren Anrufbeantworter von einem anderen Telefon aus bedienen, wenn das Telefon DTMF- fähig ist. Sie können auch einen DTMF- Sender verwenden.


Um den Fernbedienungsmodus zu aktivieren, rufen Sie Ihren Anrufbeantworter an. Drücken Sie während der Ansage des Anrufbeantworters die Sterntaste *, um die Ansage zu überspringen. Sie hören einen langen Piepton.

Geben Sie Ihren Sicherheitscode ein (Werkseinstellung lautet **000** oder Ihren eigenen Code). Den Code langsam eingeben.

Sie hören einen langen Piepton.

Betätigen Sie die Tasten für die gewünschten Funktionen (siehe nachstehende Tabelle).

Taste (n)	Funktion
①	Wiederholen der aktuellen Nachricht
① ①	Zurück zur vorherigen Nachricht
②	Wiedergabe der Nachrichten / Memos
③	Vor zur nächsten Nachricht
④	Abspielen des aktuellen Ansagetextes
⑤	Aufzeichnen eines neuen Ansagetextes
⑥	Stopp- Beenden von Aufzeichnungen und Wiedergaben
⑦	Selektives Löschen der aktuellen Nachricht
⑧	Anrufbeantworter Einschalten
⑨	Anrufbeantworter Ausschalten
⑩	Löschen aller bereits abgehörten Nachrichten
*	Überspringen des Ansagetextes
#	Beenden des Fernbedienungsmodus

Der Fernbedienungsmodus kann auch an Ihrem Anrufbeantworter durch Drücken der Taste  (④) beendet werden.

Sie können auch das Telefon, mit dem Sie die Fernbedienung ausführen, zum Beenden einfach auflegen.



hagenuk

10 Fernbedienungsfunktionen

10.1 Wiedergabe der Nachrichten

②	Geben Sie die Ziffer 2 ein.
---	------------------------------------

10.1.1 Während der Wiedergabe

③	Eingeben, um zur nächsten Nachricht zu wechseln.
①	Eingeben, um die aktuelle Nachricht zu wiederholen.
① ①	Eingeben, um zur vorherigen Nachricht zu wechseln.
⑥	Eingeben, um die Wiedergabe zu beenden.

10.1.2 Aktuelle Nachricht löschen

⑦	Während der Wiedergabe eingeben, um die aktuelle Nachricht zu löschen. Die Wiedergabe der anderen Nachrichten wird fortgesetzt.
---	---

10.1.3 Alle abgefragten Nachrichten löschen

⑦	Nach der Wiedergabe eingeben.
---	-------------------------------

10.1.4 Wiedergabe der Ansage

④	Eingeben, um die eingestellte Ansage abzuspielen.
---	---

10.1.5 Ansagetext aufzeichnen

⑤	Eingeben, um einen neuen Ansagetext aufzuzeichnen. Ein Signalton markiert den Aufnahmebeginn. Sprechen Sie laut und deutlich.
⑥	Eingeben, um die Aufzeichnung zu beenden. Das Gerät wiederholt die Aufnahme.

10.1.6 Anrufbeantworter ein- / ausschalten

Falls Ihr Anrufbeantworter ausgeschaltet ist und Sie ihn einschalten möchten, rufen Sie einfach Ihren Anrufbeantworter an. Lassen Sie es zehnmal klingeln, dann nimmt Ihr Anrufbeantworter ab.

*	Während der Wiedergabe der Ansage drücken.
⋮	Sicherheitscode langsam eingeben (000 oder Ihren eigenen Code).





10 Fernbedienungsfunktionen

BIG AB 5

Fortsetzung Anrufbeantworter ein- / ausschalten

⑧	Eingeben, um den Anrufbeantworter einzuschalten.
⑨	Eingeben, um den Anrufbeantworter auszuschalten.





11.1 Fehlersuche

Keine Anzeige	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel und der Netzadapter ordnungsgemäß angeschlossen sind.
Der AB nimmt den Anruf nicht entgegen	Überprüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäß am Anrufbeantworter und an der Telefonanschlusssdose angeschlossen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. Überprüfen Sie die Telefonanschlusssdose.
Schlechte Sprachqualität des Anrufbeantworters	Wiederholen Sie Ihre Ansage. Sprechen Sie langsamer und gehen Sie näher ans Mikrofon.
Der Anrufbeantworter nimmt keine Nachrichten auf	Der Nachrichtenspeicher ist voll. Löschen Sie alte Nachrichten, um Speicherkapazität freizumachen.



**11.2 Technische Daten**

System	Digitaler Anrufbeantworter
Stromversorgung	Eingang: 230 V AC / 50 Hz, 80 mA Ausgang: 9 V DC / 300 mA
Zulässige Umgebungstemperatur	+ 5°C bis + 35°C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	20% bis 85%
Zulässige Lagertemperatur	- 10°C bis + 50°C
Anzahl der Nachrichten / Memos	Max. 59 Stück
Länge der Ansagetexte	Max. 2 Minuten
Anzahl der Ansagetexte	Max. 3 (2 fest eingestellte, 1 selbst aufgesprochener Text)
Aufnahmekapazität	Max. 2 Minuten pro Nachricht, Gesamtkapazität ca. 21 Minuten
Abmessungen	160 x 130 x 55 mm
Netzanschlusskabel	ca. 2,0 m
Telefonanschlusskabel	ca. 3,0 m

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns Änderungen in Technik und Design vor.



19.3 Stichwortverzeichnis (Index)

A

Abfrage des eingestellten Sicherheitscodes 15
Allgemeines 8
Ändern des Sicherheitscodes 16
Anhang 24, 25, 26, 27, 28
Anrufbeantworter 2, 8, 9, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25
Anrufbeantworter ein- / ausschalten 9, 17, 22
Anschluss an das Stromnetz 12
Anschluss an das Telefonnetz 12
Anschluss eines Telefons 12
Aufzeichnen einer eigenen Ansage 14
Aufzeichnung des aktuellen Telefongesprächs 18

B

Bedienung des Anrufbeantworters 17, 18, 19, 20

C

CE- Erklärung 28

E

Einstellungen 13, 14, 15, 16
Empfangen von Nachrichten 17
Erneute Inbetriebnahme 20

F

Fehlersuche 24
Fernabfrage 2, 8
Fernbedienungsfunktionen 16, 21, 22, 23

G

Garantie 3
Geräterückseite 10
Geräteübersicht 9, 10, 11
Gespeicherte Standardansagen 14
Gesprächsübernahme 8, 18

H

Hotline 3

I

Inbetriebnahme 12, 20

**K**

Kurzbedienungsanleitung 2, 8

L

Lautstärkeregelung 14

Leistungsmerkmale 8

Lieferumfang 8

Löschen aller aufgezeichneten Nachrichten 20

M

Mithörfunktion 18

N

Nur- Ansage- Modus 15

P

Persönliche Nachricht (Memo) aufnehmen 18

R

Reparaturanschrift 3

Rücknahme von alten Geräten 28

Rücksprung auf die vorangegangene Nachricht 20

S

Seitenansicht 10

Selektives Löschen 2, 20, 21

Service 3

Sicherheitscode 15, 16, 21, 22

Sicherheitshinweise 4, 5, 12

T

Tag- / Zeitansage 13

Tag- / Zeiteinstellung 13

Technische Daten 25

V

Vorspringen auf die nächste Nachricht 20

W

Wandhalterung 11

Wiedergabe alter Nachrichten und Memos 19

Wiedergabe der Standardansage 1 15

Wiedergabe neuer Nachrichten und Memos 19



hagenuk

11 Anhang

11.4 CE-Erklärung

Ihr Anrufbeantworter ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen.

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, **ITM Technology AG**, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

www.hagenuk.de

eingesehen werden.



11.5 Rücknahme von alten Geräten

Hat Ihr BIG AB 5 ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das untenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.

